

ESIMESE ASTME KOHTU

ESIMESE ASTME KOHTU

14. detsembri 2004. aasta otsus

14. detsembri 2004. aasta otsus

kohtuasjas T-317/02: *Fédération des industries condimentaires de France (FICF), Confédération générale des producteurs de lait de brebis et des industriels de Roquefort, Comité économique agricole régional "fruits et légumes de la région Bretagne" (Cerafel) ja Comité national interprofessionnel des palmipèdes à foie gras (CIFOG) versus Euroopa Ühenduste Komisjon* ⁽¹⁾

kohtuasjas T-332/02: *Nordspedizionieri di Danielis Livio & C. Snc, Livio Danielis ja Domenico D'Alessandro versus Euroopa Ühenduste Komisjon* ⁽¹⁾

(Ühine kaubanduspoliitika — Maaailma Kaubandusorganisatsioon (WTO) — Määrus (EÜ) nr 3286/94 — Kaubandustakistused — Valmissinep — Kaubandustakistuste uurimismenetluse lõpetamine — Ühenduse huvid)

(Tolliliit — Ühenduse transiitvedu — Pettus — Sigarettide salakaubavedu — Imporditollimaksu tagasimaksmine — Määrus (EÜM) nr 1430/79 — Artikkel 13: õigluse põhimõte — "Erandjuhu" määratlus)

(2005/C 45/49)

(2005/C 45/50)

(Kohtumenetluse keel: prantsuse)

(Kohtumenetluse keel: itaalia)

Kohtuasjas T-317/02: *Fédération des industries condimentaires de France (FICF), asukoht Pariis (Prantsusmaa), Confédération générale des producteurs de lait de brebis et des industriels de Roquefort, asukoht Millau (Prantsusmaa), Comité économique agricole régional "fruits et légumes de la région Bretagne" (Cerafel), asukoht Morlaix (Prantsusmaa), Comité national interprofessionnel des palmipèdes à foie gras (CIFOG), asukoht Pariis (Prantsusmaa), (esindajad advokaadid O. Prost ja M.-J. Jacquot), v. Euroopa Ühenduste Komisjon, (esindajad P.-J. Kuijper ja G. Boudot, kohtudokumentide kättetoimetamise aadress Luxembourgis), mille esemeks on komisjoni 9. juuli 2002. aasta otsuse 2002/604/EÜ, millega lõpetatakse kaubandustakistuste uurimismenetlus nõukogu määruse (EÜ) nr 3286/94 tähenduses, mis hõlmab Ameerika Ühendriikide poolt valmissinepi impordi suhtes säilitatud kaubandustavasid (EÜT L 195, lk 72), tühistamine, tegi esimese astme kohus (esimene laiendatud koda), koosseisus: koja esimees B. Vesterdorf ning kohtunikud P. Mengozzi, M. E. Martins Ribeiro, F. Dehousse ja I. Labucka; kohtusekretär H. Jung, 14. detsembril 2004 otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:*

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Jätta kohtukulud hagejate kanda.

⁽¹⁾ EÜT C 323, 21.12.2002.

Kohtuasjas T-332/02: *Nordspedizionieri di Danielis Livio & C. Snc, asukoht Trieste (Itaalia), Livio Danielis, elukoht Trieste ja Domenico D'Alessandro, elukoht Trieste, esindaja advokaat G. Leone, versus Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad esialgu X. Lewis ja R. Amorosi, hiljem M. Lewis, keda abistas advokaat G. Bambara, kohtudokumentide kättetoimetamise aadress Luxembourgis), mille esemeks on esimese võimalusena komisjoni 28. juuni 2002. aasta otsuse REM 14/01, millega keelduti rahuldama Itaalia Vabariigi taotlust hagejate vabastamiseks imporditollimaksudest, tühistamine või teise võimalusena taotlus osaliselt vähendada neile tollimaksudele vastavat tollivõlga, tegi esimese astme kohus (viies koda), koosseisus: koja esimees P. Lindh ja kohtunikud R. García-Valdecasas ja J. D. Cooke; kohtusekretär vanemametnik J. Palacio González, 14. detsembril 2004 otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:*

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Hagejad kannavad enda ja komisjoni kohtukulud.

⁽¹⁾ EÜT C 7, 11.1.2003.